



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

CLAAS Axion 940

Typengenehmigungs-Nr.: 4CB722

Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4CB722
Typengenehmigung erteilt	20121029
gültig für Importdatum bis	20131231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsbart Code	118
02 Fahrzeugsbart	Landw.; 40 km/h
03 Fahrzeugklasse	T1
10 EFKO-Code	2253

Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	CLAAS
04 Typ	Axion 940
05 Typ; Variante/Version	A23; A2324EA
06 Vorziffer	A2324.....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e2*2003/37-2003/37*0013
10 Hersteller	CLAAS TRACTORS S.A.S, F-78140 Vélizy Villacoublay
11 Herstellerplakette	rechts, vorne an Kabinenaussenseite
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Vorderachsträger

Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	FPT
25 Motor Typ	F2CFE613V
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	8710



28 Leistung kW	282
28 Leistung n	2150
29 Md. max Nm	1550
29 Md. max n	1200
30 Abgasreinigung	1/1129 845*
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/2152 111*
34 Motorkennzeichen	F2CFE613V
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette; links, hinter Turbolader am Motor

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
15 Federung	a.W. VA gefedert
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	hm
18 iA 1	34.45
18 Zuordnung 1	a

Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydr., Scheiben im Oelbad, auf HR oder
20 Betriebsbremse Z2	auf VR+HR; autom. Allradzuschaltung,
20 Betriebsbremse Z3	Einzelradbremse; Pedale verriegelbar
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheiben im Oelbad, auf Getriebe-
21 Hilfsbremse Z2	welle
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	0
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	40
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0



Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	'1
39 Rückspiegel	links+rechts

Masse & Dimensionen

40 Länge von	5416
40 Länge bis	6745
41 Breite von	2450
41 Breite bis	2550
42 Höhe von	3184
42 Höhe bis	3632
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1366
43 Überhang hinten bis	1510
44 Abstand Achse 1-2 von	3150
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1780
47 Spur Achse 1 bis	2220
48 Spur Achse 2 von	1790
48 Spur Achse 2 bis	2370
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0



50 Spur Achse 4 bis	0
---------------------	---

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von	11900
--------------------	-------

52 Leergewicht bis	13800
--------------------	-------

53 Garantiegewicht von	18000
------------------------	-------

53 Garantiegewicht bis	0
------------------------	---

54 Achsgarantie v von	7100
-----------------------	------

54 Achsgarantie v bis	9000
-----------------------	------

54 Achsgarantie h von	11500
-----------------------	-------

54 Achsgarantie h bis	0
-----------------------	---

55 Dachlast	0
-------------	---

57 gebremst mech	0
------------------	---

57 gebremst autom	36500
-------------------	-------

58 ungebremst mech	0
--------------------	---

58 ungebremst autom	3000
---------------------	------

59 mit Auflaufbremse mech	0
---------------------------	---

59 mit Auflaufbremse autom	16000
----------------------------	-------

60 Zentralachsanhänger mech	0
-----------------------------	---

60 Zentralachsanhänger autom	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
-------------------------------	---

62 Drehschemellenkung mech	0
----------------------------	---

62 Drehschemellenkung autom	0
-----------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS mech	0
------------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS autom	0
-------------------------------	---

64 Sattelanhänger mech	0
------------------------	---

64 Sattelanhänger autom	0
-------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS mech	0
----------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS autom	0
-----------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht mech	0
--------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht autom	0
---------------------------	---

67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
------------------------------------	---



67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom 0

67 Stützlast mech 0

67 Stützlast autom 0

Reifen und Felgen

69 Reifen Felgen v= 540/65R30 156D

70 Reifen Felgen h= 650/65R42 171D weitere Varianten im Abrollradiusbereich 975-1025 mm nach ETRTO

71 Reifen Felgen siehe Bemerkungen

Bemerkungen

Bemerkungen Z1 07) Sicherheitskabine e2 S 191

Bemerkungen Z3 18) stufenlos einstellbares, leistungsverzweigtes hydrostatisch-mechanisches Getriebe mit Wendeschaltung

Bemerkungen Z5 36) a.W. separate, umschaltbare Fern-/Abblendlichter an Kabinendach; Anordnung nach RiLi 2009/61/EG

Bemerkungen Z7 38) Notausstieg: Heckscheibe, Dachfenster (mit Hammer)

Bemerkungen Z9 68) weitere Reifen für Fz.-Breite 2550-3000 mm (Ausnahmefahrzeug)

Bemerkungen Z10 v= 600/70R30 152B; 620/75R30 163D; 600/70R34 160D; 650/65R34 161D; 710/60R34 164D

Bemerkungen Z11 h= 650/85R38 173B; 710/70R42 173B; 800/70R38 173B; 710/75R42 175D; 900/60R42 180D

Bemerkungen Z12 weitere Varianten im Abrollradiusbereich 975-1025 mm nach ETRTO

Bemerkungen Z16 Eintrag Fz-Ausweis:

Bemerkungen Z17 118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40 km/h erforderlich

Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code 4CB722

Marke CLAAS

Typ Axion 940

Leergewicht_von 11900

Leergewicht_bis 13800

Garantiegewicht_von 18000

Garantiegewicht_bis 0

Gesamtzuggewicht_von 0



Gesamtzuggewicht_bis	0
Getriebe	hm
iAchse	'34.45
Vmax_von	40
Vmax_bis	0
Motormarke	FPT
Motortyp	F2CFE613V
Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T-DI
Treibstoff	D
Hubraum	8710
Leistung	282
Leistung_bei_n_min	2150
Drehmoment	1550
Drehmoment_bei_n_min	1200
Abgasreinigung	k
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4
Antrieb	A; vorne ausschaltbar
AbgasCode	AGAL
Emissionscode	F03
ET-CO	0.23
ET-THC	0.01
ET-NMHC	0
ET-NOx	1.74
ET-THC+NOx	0
ET-PM	0.012
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0



ScConsumption	0
ZT-CO	0.79
ZT-THC	0.02
ZT-NMHC	0
ZT-NOx	1.91
ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0.017
ZT-PA	0
ZT-PA-Exp	0
ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0
TC_Consumption	0
Homologationsdatum	20121029
GeräuschCode	GBAA
Fahrgeräusch	83.4
Standgeräusch	83
Standgeräusch_bei_n/min	2150